

Assignaturas

MUNICIPIO

Mez vencido — — 2\$000

FÓRA:

Anno a vencer — 20\$000

E'CHO

(ORGAM SEMANAL)

Anuncios e Publicações

de accordo com a

TABELLA

REDACÇÃO

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 373

SECRETARIO:

VICENTE DE PAULA FERRAZ

ORIENTAÇÃO DE:
ALEXANDRE CHITTO

ANNO II

S. PAULO

Lençóes, 12 de Fevereiro de 1939

BRASIL

NUMERO 52

A Lingua como Roupagem

ALEXANDRE CHITTO

Dizia um grande mestre que o homem é por demais propenso ás cousas faceis. E', ás vezes, para chegar á rapida solução do problema, toma a via que o conduz á incerteza, ao incompleto. Sacrifica, em fim, o que ha de bello, puro e certo para não torturar o cerebro com cogitações mais profundas e em sinthese mais razoaveis e claras.

E como todas as cousas, acontece tambem com a linguagem, com as expressões do pensamento, que este, deveriamos expo-lo nitido e inconfuso, afim de que o nosso interlocutor não seja obrigado ás perguntas.

E' quasi costume geral fazer uso da linguagem como se fizesse uso das roupagens: a semanal e a domingueira. Ou melhor: a escripta e a verbal. Ao menos cá conosco, que estamos rabiscando estas quatro linhas, dá-se isso. E cremos que o mesmo se dará com muitos outros, si bem que não queiram confessar o pecado.

Na linguagem verbal despreoccupamo-nos demasiadamente com a expressão correcta do pensamento. Fazemos entender mas não com certo apuro e justo emprego das regras grammaticaes. Preparamos uma salada de pronomes acompanhada de um amontoado de verbos mal conjugados que não ha ponta onde principiar contal-os.

Mesmo na expressão mais infima e vulgar cahimos á gorda, massetando e amputando, em todos os sentidos, a clareza das ideas com gesticulações e terminações prematuras.

E tudo porque não nos damos ao trabalho de ir intercalando, na nossa linguagem quotidiana, as correções que um bom compendio grammatical nos põe ao inteiro dispor. Nosso esforço se manifesta unicamente na hora em que procuramos arrancar do cerebro pensamentos frouxos e translada-los para o papel, sem mosto e nem sabor.

Ahi bancamos os difficeis, «os politicos». Escrevemos e massacramos «politicamente» a bella lingua de Camões ao som da nossa arrogante ignorancia, cançando o leitor que procura nos entender atravez da desarticulada e obscura linguagem de «sabios».

E porque? Porque applicamos o esforço sómente no momento de escrevermos, não dosamos vagarosamente, paulatinamente o cerebro com o novo e desusado, enriquecendo-o até o franco manejo da verbalisação correcta e fecunda.

O Nosso Anniversario

(Conclusão da 4.a pag.)

seria demasiado longo enumerar, entretanto, tanto quanto os que bem fizeram, são credores da nossa desvanecida gratidão. Até agóra, foram-nos transmittidos os seguintes:

Cartas

«Ao ECHO, quando compléta seu primeiro anno de existencia, envio os meus votos fervorosos de inteira felicidade aos seus batalhadores dirigentes, almejando que o semanario de Lençóes, progrida sempre. — (a) Murray Martins de Carvalho — Baurú».

— Havia de ser você que teve a gentileza de remetter-me o numero do ECHO, festejando o 1.º anniversario. Sendo você o digno secretario do mesmo, tenho muito praser de felicital-o, enviando-lhe tambem meus despreziosos votos de muita pros-

peridade para o patriotico periodico. (a) Pe. João Baptista Ferraz — Piracicaba».

Telegramma

«Alexandre Chitto, director ECHO — Effusivas felicitações primeira anniversario votos constantes prosperidades. — (a) Dr. Ubirajara D. Zogaib — São Paulo».

Commentarios da Imprensa

O grande e conhecido matutino bauruense, «Correio da Noroeste», assim se exprimiu sobre o nosso anniversario:

« ECHO

«Echo», o victorioso semanario lençoense, que a tenacidade admiravel de Alexandre Chitto e de vicente de Paula Ferraz vem sustentando debaixo de todas as dificuldades, para mostrar Lençóes em toda parte como um grande e progressista centro de trabalho, fez anos ante-ontem. Entrou, galhardamente, no seu 2.º anno de existencia, e o fez com um

numero especial muito bonito, de muitas paginas, de excelente leitura, e algumas fotografias. Aos presades e operosos colegas mandamos as nossas felicitações, muito efusivas, com os nossos votos para que o «Écho» continue a ser o éco das grandes iniciativas de Lençóis».

GANHE 12\$000 DIARIOS

Em sua propria casa, nas horas vagas, na mais rendosa, original e artistica industria domestica. Facil para ambos os sexos. Informa-se gratis. Desejando se amostras e catalogos illustrados do trabalho a executar, remetta 3\$, mesmo em sellos, a F. Marinelli - R. 15 de Novembro, 312 - Caixa, 2436 - S. Paulo.

Ha Falta de Lugares no Grupo Escolar de Lençóes?

É a pergunta que fazemos em quanto não ouvirmos a palavra autorizada do snr. João B. Vianna Nogueira, mui digno director do Grupo Escolar de Lençóes.

É voz corrente que grande numero de crianças acha se sem poder receber instrução escolar, este anno, no principal estabelecimento de ensino primario lençoense. Sabe-se tambem que o snr. Bruno Brega prefeito municipal, para reparar, em parte essa difficencia, já deu passos afim de obter do snr. inspector do ensino, a autorização para a installação de uma sala, onde se possa recolher a elevada remanescencia de alumnos.

Como já dissemos, por ora, não podemos fazer asserção a respeito, adiantamos, porem, que, se isso for veridico, a abertura de uma sala será unicamente a demonstração da boa vontade dos nossos homens em extender os meios de instrução publica, não passando porem de paliativos a

exigir paliativos.

O certo, e com isso estaria solucionado radicalmente o importante e magno problema de instrução preliminar, seria o desdobramento do grupo, isto é, prestabelecer as aulas em dois periodos diarios: cedo e a tarde.

O Grupo Escolar, fora construido para uma população de 1914 e é justo que actualmente não comporte a avalanche juvenil que pretende educarse.

E ainda porque a prefeitura creou uma dezena de escolas ruraes, as quaes retêm boa parte dos campesinos, caso contrario o problema seria mais difficil.

Sendo, então, toda realidade, o E'CHO, como sempre, defensor dos direitos do povo desta terra, depois de ouvida a palavra dos snrs. Bruno Brega e João B. V. Nogueira, sentir-s-á feliz em ser o porta voz de tudo quanto se pretende realizar a respeito.

Fallecimento do Santo Padre Pio XI

Foi geral e expontanea a manifestação de pezar do povo de Lençóes pela noticia do passamento do Santo Padre Pio XI.

Os sinos da Matriz dobram a finados desde que se soube do seu fallecimento e todos commentam a triste noticia lembrando a figura do grande morto.

Na proxima quinta-feira serão realizadas, na Matriz, ás 8 horas, solemnes exequias com oração funebre.

Convidam-se as auctoridades, Associações Religiosas, Associações de Classe, Colonias estrangeiras, Imprensa e o Povo em geral para assis-

tirem á missa do 7.º dia do saudoso Pontifice.

O vigario da Parochia pede ao commercio local conservar cerradas as portas até o final da missa como homenagem papa morto, que foi grande amigo do Brasil.

Gratis!... Gratis!...

A titulo de propaganda, enviamos um exemplar do formidavel livro

«O GUIA DO EXITO»

que ensina enriquecer pelo estudo e pelo trabalho. Escrever ao Ateneu Técnico e Comercial. - Caixa Postal, 1983 - São Paulo - Brasil.

Leiam o E'cho

Homens que trabalham

Se V.S. esqueceu-se de tomar hontem, á noite, antes de dormir, duas colheres (das de chá) de **Ventre-Livre** em meio copo de agua, não esqueça hoje.

Tome duas colheres de **Ventre-Livre** hoje, á noite, antes de ir para a cama, que amanhã passará o dia bem e trabalhará com prazer.

Nos paizes mais adeantados do mundo os homens esforçados fazem assim, porque trabalham sem descanso e precisam ter o estomago, os intestinos, o figado, o baço, os rins, a cabeça, o sangue e as arterias, os nervos e o coração, principalmente o coração, sempre em perfeita saude.

Faça como elles e tome **Ventre-Livre** hoje, á noite, antes de dormir.

Ventre-Livre tonifica as camadas musculares do estomago e intestinos, e os limpa das substancias infectadas e fermentações toxicas, verdadeiros venenos, que tão grande mal causam ao sangue e ás arterias, ao figado e baço, á pele e aos olhos, á cabeça e aos nervos, ao coração (principalmente ao coração), rins e a todos os órgãos do corpo.

Tome **Ventre-Livre** hoje, á noite.

* * *

Lembre-se sempre:

Ventre-Livre não é purgante

* * *

Tenha sempre em casa alguns vidros de **Ventre-Livre**

REFLEXÕES

Dr. J. G. Muniz Barretto

Ora, si assim é, hemos de convir em que á ciencia pertence o raro condão de apontar seguramente aos homens, *humanizando-os*, o norte que os levará á alforria somática e psíquica, isto é, á dupla hygiene: do corpo e da alma.

A verdadeira ciencia, palpabilizando a verdade, levando jactos de luz aos espiritos e convolando os corações empedernidos ao sentimento do bem pelo bem, é religião.

A' ciencia, pois, cabe, pelos seus apóstolos, salvar a humanidade, *espiritualizando-a*.

A realização, porém, de tal *desideratum*, si não é um áporo, parece-o. E, como *parecer* não é *ser*, o problema se equacionaria, si os cientistas, *desensimesmando-se* das vaidades môrbidas que, a espaços, os relégam a plano inferior, obliterando-lhes a razão, se dêssem as mãos num largo gesto de cordialidade.

Desgraçadamente, isto não tem sido possível, e o não é ainda, porque esses taes, encasulados num orgulho que os obceca e obdura, deblataram — muitos deles — ao peso de uma giba, onde nidificam larvas...

Consequentemente, os homens de ciencia, em que lhes dôa, hão sido os fatores, ás vezes — diréto, outras — indiréto, da irreligiosidade, na insânia que ruga e ronda sinistramente pelo mundo, ameaçando tudo subverter.

Arrogantes, esquecem-se do Evangelho e precingem-se de um ambiente que, ao envez de os exaltar, os rebaixa e angustia...

TINTURARIA CENTRAL

Apparelhada para attender ao mais exigente freguez, com a maxima presteza e precisão

SECÇÃO DE REFORMAS DE CHAPÉOS

O seu chapéu é o seu cartão de visita. Conserve-o limpo e passado.

Confiam-nos sempre as suas encomendas.

JOÃO AFFONSO DE GODOY

REFORMA-SE, lava se e tinga se ROUPAS E CHAPÉOS

RUA 15 NOVEBRO, 644 — LENÇÓES

Cousas Da Terra Roxa

6 Estações da Sorocabana dentro de um só município

Com a revisão das divisas municipaes havidas ultimamente, hoje Lençóes concentra, orgulhosamente, dentro de suas fronteiras, 6 estações da estrada de ferro sorocabana: A. Guedes, a local, V. Rocha, Bom Jardim, Boreby e Coronel Leite.

Não sabemos bem o certo, mas quasi que podemos affirmar, sem receio de erro, que no Estado de S. Paulo, ou mesmo no Brasil inteiro, é o uni-

co município que gosa do direito de offerecer para da ordinaria á locomotiva de uma estrada de ferro, em seis pontos diferentes nas suas estensões territoriaes.

Assignem o E'cho

Bocca - Ouvidos - Nariz - Garganta

Dr. David Pól Fernandes Junior

Clinica e cirurgia. Especialista da Sta. Casa (Inst. de Radio)

Rua Libero Badaró, 561 -- Tel. 2-4595

De 1 as 3 horas da tarde — S. PAULO

RADIO

Ensina a ganhar dinheiro desde o principio e oferecemos este estojo de ferramentas - sem aumento de preços - para que possa executar trabalhos que produzirão dinheiro imediatamente.

Una-se ao grupo dos nossos prosperos alunos que ganham 1 a 2 contos mensais e as vezes mais.

Ficará surpreendido cos rapidos resultados que obeterá praticando com o ultra - moderno receptor que oferecemos para seu estudo e experiencias.



Porta-ferramentas e receptor toda onda

Gratis

Peça informações ao

ATENEU TECNICO E COMERCIAL

Av. São João, 35 — Caixa Postal, 1983
S. Paulo — Brasil

Envie este coupon hoje mesmo

Diretor Ateneu Tecnico Comercial
Caixa Postal, 1983 — S. Paulo — Brasil

Queiram enviar-me, sem nenhum compromisso de minha parte, seu Livro Ilustrado, gratis, com os elementos necessarios para ganhar dinheiro no Radio

Nome

Endereço completo

Fabricação de Aguardente

60 fabricas de Aguardente irão funcinnar este anno

A producção da aguardente continua formando a base economica de Lençóes. Segundo os dados fornecidos pelo contador Jacomo N. Paccola, este anno já pagaram imposto 60 fabricas de pinga e que irão funcionar no município.

Calcula-se que as 60 fabricas poderão expôr ao mercado consumidor de seis a sete milhões de litros do liquido forte.

Classificados

O seu Dentista

Octavio Martins de Camargo

Todos os dias excepto às 2.ª feiras, em seu consultorio.

Rua 15 de Novembro, 791
LENÇÕES

Casa Paccola

Novidades em:

CALÇADOS.

CHAPEUS.

CAMISAS E

GRAVATAS.

Café, Bombons,
Fructas, e Bebidas.

Bar Guarany

Rua 15 de Novembro - Lenções

Posto de Serviço S. José

Officina mechanica autorizada pela Cia. FORD

Edilio Carani

Agente da Anglo Mexican Petroleum Co.
AUTOS DE ALUGUEL

Maxima presteza e seriedade

Rua 15 Novembro - LENÇÕES

ASSIGNEM O E'CHO

A



Acabou de receber um variadissimo e bellissimo stok de calçados a preços modicos.

Romeo Brega

R. 15 Novembro - LENÇÕES

- João -

Ciccone

ALFAIATE

Rua 15 de Novembro

LENÇÕES

O CARNAVAL e a POLICIA

Fantasia inflamaveis

Comunicado n. 3 da Secção de Divulgação do Serviço de Estatistica Policial do Est. de S. Paulo.

Dentro de poucos dias, terá inicio o breve reinado anual do Momo. O povo prepara-se para festejar-o escolhendo e encomendando fantasias, fazendo compras de confetis, serpentinas, lança-perfumes, etc. Cumpre, pois, não abandonar a prudência nêstes dias de preparativos, para que nenhum acontecimento desagradavel venha perturbar a alegria que o espera.

O nosso assunto de hoje refere-se, como diz o sub-titulo, ás fantasias inflamaveis, ou melhor, as que são feitas de papel, geralmente usadas pelas creanças.

No ano passado apesar das advertencias que a respeito foram feitas, notamos dezenas e dezenas dessas fantasias. Na maior parte dos casos, os pais desejando, a um tempo, satisfazer aos filhos e gastar pouco, esquecem-se dos perigos a que os espõem. Em casa, ou na rua, as creanças, vestindo fantasias de papel, sempre estão sujeitas a desastres lamentaveis, frequentemente fatais. Algumas vezes, aproximam-se distraidas, do gaz ou do fogão, noutras é um fosforo aceso que lhes cae nas vestes. O fogo, como é natural, propaga-se com incrivel rapidez, cegando a infeliz creança, matando-a ou, então, causando-lhe queimaduras que a deformam horrivelmente. E, desse modo, ao envez de dias de agradavel divertimento, ha luto e desespero!

Mas não são apenas as

fantasias de papel que oferecem perigo. Mesmo as que são feitas de filó ou adornadas com algodão em flócos podem oferecercel-o, embora não sejam tão inflamaveis quanto as de papel.

Para tornal-as menos perigosas, mister se faz a eliminação dos tufo de rendas á altura do pescoço e dos punhos e, tambem, as fantasias que requerem grande quantida-

de de fazendas, as quais, alem de oferecerem maior campo de ação ao fogo, dificultam sobremodo os movimentos, impedindo, portanto, que a vitima de um caso desses possa defender-se com exito.

A maioria desses accidentes se registam com fantasias de papel, que devem e precisam ser eliminadas.

EMPREGADA - Precisa-se de uma para cosinhar e demais serviços. — Rua Tibiriçá, 761.

Carnavalisses...

III

Folião amigo da minha terra.

Dentro de poucos dias voce vae mostrar quanto vale. O dia do grande aranzél já vae-se aproximando e eu sei que o seu sangue está fervendo nas veias. Sei que voce já até sonhou com todas as loucuras possiveis para esse reinado absoluto de S. M. o Rei Momo 1o. e unico. É assim mesmo que eu quero velo. Fazendo algazarra, tocando pandeiro num batuque enfezado, cheio de «bóssa» e cantando com todas as forças de sua alma um samba de goso, puchado, firme na cadencia do tamborim e da cúica ritmada e barulhenta.

O mundo é nosso. A vida não é só rotina. É preciso esquecer as maguas, viver um pedaço. Vamos folião grite comigo, faça barulho.

Cantemos em côro esta marchinha do outro mundo: «... Entre uma rosa amarela, um cravo branco e um jasmim, encontrei a Florisbela entre as rosas do jardim. Implorei um beijo dela e ele nem olhou pra mim afinal as flores belas, todas elas são assim...» Isso folião, não adianta chorar...

A vida é boa, vamos vive-la com alegria... As favas com a tristeza que nunca deu camisa [a ninguém.

... Rema, rema, rema remador,
rema, rema, rema,
por favor,
lá vem a onda,
pra levar meu barco,
pra lá
e eu remo pra cá
pra meu barco navegar...

X

Vamos tocar o barco da vida pelo mar alegre da folia, do barulho, da alegria que deve ser a unica companheira dos nossos dias de carnaval A ordem é a seguinte: — Conserve o seu sorriso Até domingo.

FOLIÃO N. 1

DESPERTE A BILIS DO SEU FIGADO

Sem Calomelanos—E Saltará da Cama Disposto Para Tudo

Seu figado deve derramar, diariamente, no estomago, um litro de bilis. Se a bilis não corre livremente, os alimentos não são digeridos e apodrecem. Os gazes incham o estomago. Sobrevem a prisão de ventre. Você sente-se abatido e como que envenenado. Tudo é amargo e a vida é um martyrio.

Uma simples evacuação não tocará a causa. Nada ha como as famosas Pillulas CARTERS para o Figado, para uma acção certa. Fazem correr livremente esse litro de bilis, e você sente-se disposto para tudo. Não causam damno: são suaves e contudo são maravilhosas para fazer a bilis correr livremente. Peça as Pillulas CARTERS para o Figado. Não accete imitações. Preço 3\$000.

A beira-mar, nos mundos sem fim, as crianças reúnem-se. O céu infinito está parado no alto e está enraivecida a agua inquieta. A beira-mar, nos mundos sem fim, as crianças reúnem-se com alaridos e danças.

Ellas constróem com areia as suas casas e brincam com conchinhas vasias. Tecem com folhas seccas os seus barquinhos que lançam, sorrindo, no immenso abysmo. As crianças brincam, pelos mundos, a beira-mar.

Não sabem nadar, não sabem como se deitam redes.

Pescadores de perolas mergulham em busca de perolas, mercadores navegam em seus navios, enquanto as crianças apanham pedrinhas para jogar-as fóra, de novo. Não procuram thesouros escondidos, não sabem como se deitam as redes.

O mar encapella-se numa gargalhada e o sorriso da praia brilha pallido. As ondas que matam cantam para as crianças cantilenas sem sentido, como uma mamãe quando embala o berço do seu filhinho. O mar brinca com as crianças e o sorriso da praia brilha pallido.

A beira-mar, nos mundos sem fim, as crianças reúnem-se. A tempestade ronda pelo céu sem caminhos, navios naufragam pelo mar sem trilhas, a morte está prompta — e as crianças brincam. A beira-mar, nos mundos sem fim, está a grande assembléa das crianças.

de um livro.

Anniversarios

Fizeram annos :

— Em 8, o jovem Vicente Giofrê ;

— Dia 10, o jovem Luiz Sales.

— No dia 11, fez annos o jovem Francisco, filho do snr. José Garrido Gil, estudante do collegio Archidiocesano de S. Paulo.

Fazem annos, hoje :

O snr. Segundo Angelo Pavanato, correspondente consular da Italia nesta cidade.

— O snr. Angelo Pavanato, constructor de obras.

— Dia 16 do corrente, vê passar mais um anno de sua joven existencia a senhorita Rosina Chitto, residente em São Paulo.

Alexandre Chitto

O proximo dia 17 assignalará uma grata ephemeride para

o «ECHO». É que, nessa data, festejará seu natalicio o snr. Alexandre Chitto, director desta folha, brilhante intellectual e lençoense de escól. O pessoal da redação e officinas, colaboradores e amigos em geral do ECHO, antecipam ao seu querido director os melhores votos de longevidade.

Itinerantes

Para S. Paulo viajaram a snra. Regina P. Bosi e a menina Marilia, consorce e filha do snr. Silvio Bosi.

— Onde fora tratar de importantes assumptos do municipio, regressou da capital o snr. Bruno Brega, governador da cidade.

Tiro ao Vôo

Treino de domingo passado

Domingo ultimo, realizou-se importante e disputadissimo cotejo de tiro ao voo no «Stand» local.

À prova compareceram innumerados atiradores, que provavelmente serão todos componentes da turma que irá compartilhar á grande competição do dia 5 de março, a realizar-se nesta cidade.

Estavam presentes: snr. Calil Nacle, Boreby; snrs. Paulucci, Santoro e Mercadante, de Baurú; João Moreira, Luiz e Mario Zillo, Antonio Segalla, I. Aagesen, Mamelli Buccianti, Angelo Paccola e Affonso Andretto todos elles de Lençóes.

Depois de uma iucta ardentemente disputada, conseguiu colocar-se em primeiro e segundo lugar, do primeiro turno, os snrs. I. Aagesen e Affonso Andretto respectivamente.

E no segundo turno venceram brilhantemente o primeiro posto os snrs. Mamelli Buccianti e Santoro.

FUTEBOL

Na «cancha» da A. A. Lençoense, esta tarde, disputarão uma importante partida amistosa de futebol, dois velhos e fortes adversarios: E. C. Lençoense e Agudos F. C.

Dada a collocação de ambos os quadros nos ultimos dois jogos, com uma derrota e uma victoria cada qual, o cotejo de hoje terá o significado da ultima disputa da melhor das tres. O que justamente estas circumstancias, trará duplo empenho aos contendores, cujo successo redundará em realçar mais ainda a superioridade do vencedor.

Segundo nos informam pessoas autorizadas, hoje, entrará em campo o veterano Toza, que, não obstante ha muito tempo estar afastado das luctas futebolisticas, ainda possui qualidades de empolgar a assistencia. Pois, Toza hoje commandará o nosso ataque.

O Nosso Anniversario

Começam a chegar as demonstrações de sympathia pela primeira victoria do «ECHO»

A 6 de Fevereiro, esta folha entrou para o seu 2.º anno de existencia. Commemorando esse auspicioso acontecimento para a imprensa lençoense, o ECHO circulou «de calças compridas», como diria um jovem e emerito intellectual paulista. Apraz-nos registrar, hoje, as inumeras felicitações que vimos recebendo por esse motivo. Abraços, parabens, elogios, votos de prosperidade e telephemas, recebemos ás centenas de pessoas amigas residentes nesta cidade, cujos nomes

(Conclue na 1.ª pag.)

Meu cartão de visita

Quando se chega a Lençóes, a gente encontra ao lado de tanta cousa boa a tenda da intelligencia e da penna representada pelo hebdomadario o Echo.

Tem-se logo a sensação de viver numa terra, onde trabalha uma população desejosa de cooperar para tudo que diga grandeza e prosperidade.

Dirigido e orientado por duas intelligencias lucidas e moças, o Echo vem desempenhando cabalmente a sua missão, fazendo jús ao respeito e á gratidão do povo de Lençóes, nem se diga que não tenha lutado. Vem-se batendo com denodo e desinteresse para ver Lençóes, sempre correndo paralelamente ao lado dos grandes centros da cultura e da operosidade.

Bem haja a boa vontade daquelles dois moços que dirigem o Echo!

Procuram imprimir á folha local uma feição moderna e para isso recebem de braços abertos a collaboração de todos, que se ponham ao serviço da causa de Lençóes.

No curto lapso de tempo, que me foi dado privar com os operosos directores do Echo, cheguei a consoladora realidade de que a imprensa local não fugirá jamais á sua missão altamente civilisadora e orientadora da opinião publica.

Ao festejar, pois, o seu primeiro anniversario o Echo pode orgulhar-se de ter concorrido grandemente pela crescente prosperidade deste municipio.

Aos amigos Alexandre Chito e Vicente Ferraz e seus dignos auxiliares deixo nestes commentarios, traçados ao correr da penna, o meu cartão de visita e um grande abraço de felicitações com votos de muita prosperidade.

Lençóes, 5/2/39.

PESAROMA

Leiam o E'cho

Medico — Operador — Parteiro

Dr. Leão Tocci

Ex-interno da Cirurgia do prof. Alves Lima. — Ex-interno da Maternidade de São Paulo

L. Sorocabana — Lençóes — E. S. Paulo